

**لَعَلَّ: الحرف المشبهة بالفعل**

**لَعَلَّ:** اِن کی اخوات میں سے ہے۔ لَعَلَّ دو معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

1- **حرف التَّوَجُّحِي:** میں امید کرتا ہوں / امید ہے کہ . Harf Tarajji: I hope .

2- **حرف الْإِشْفَاق:** خوف ہے / اندیشہ ہے / میں ڈرتا ہوں۔ Harf Eshfiq: I fear .

**تَوَجُّحِي** کا معنی محبوب چیز کی خواہش کرنا۔ ایسی امید جس کا حصول ممکن ہو۔

Tarajji means to aspire for something most liked - to hope for something attainable.

**إِشْفَاق** کے معنی ہیں خوف کرنا، کسی کا اندیشہ ہونا۔

﴿إِنِّي أَنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ﴾ (10: طه)

میں نے آگ دیکھی ہے شاید کہ میں اس سے تمہارے پاس کوئی چنگاری لاؤں

I perceive a fire; perhaps I can bring you some burning brand therefrom,

﴿لَعَلَّ اللَّهُ بِرُحْمَتِي﴾

شاید اللہ مجھے معاف کر دے (امید کا اظہار)

May Allah have mercy on me.

﴿لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ﴾

شاید قیامت قریب ہی ہو (خوف کا اظہار)

Perhaps the Qayama is close.